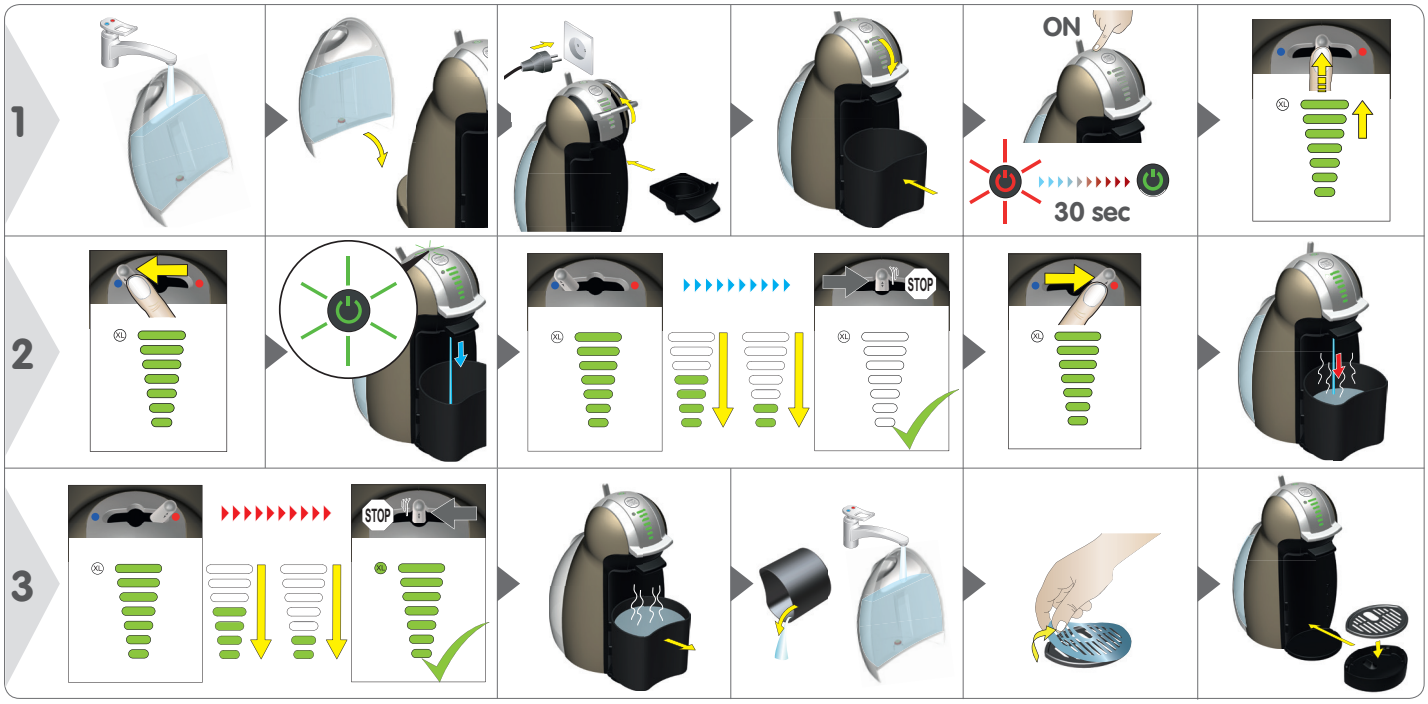
QUICK START

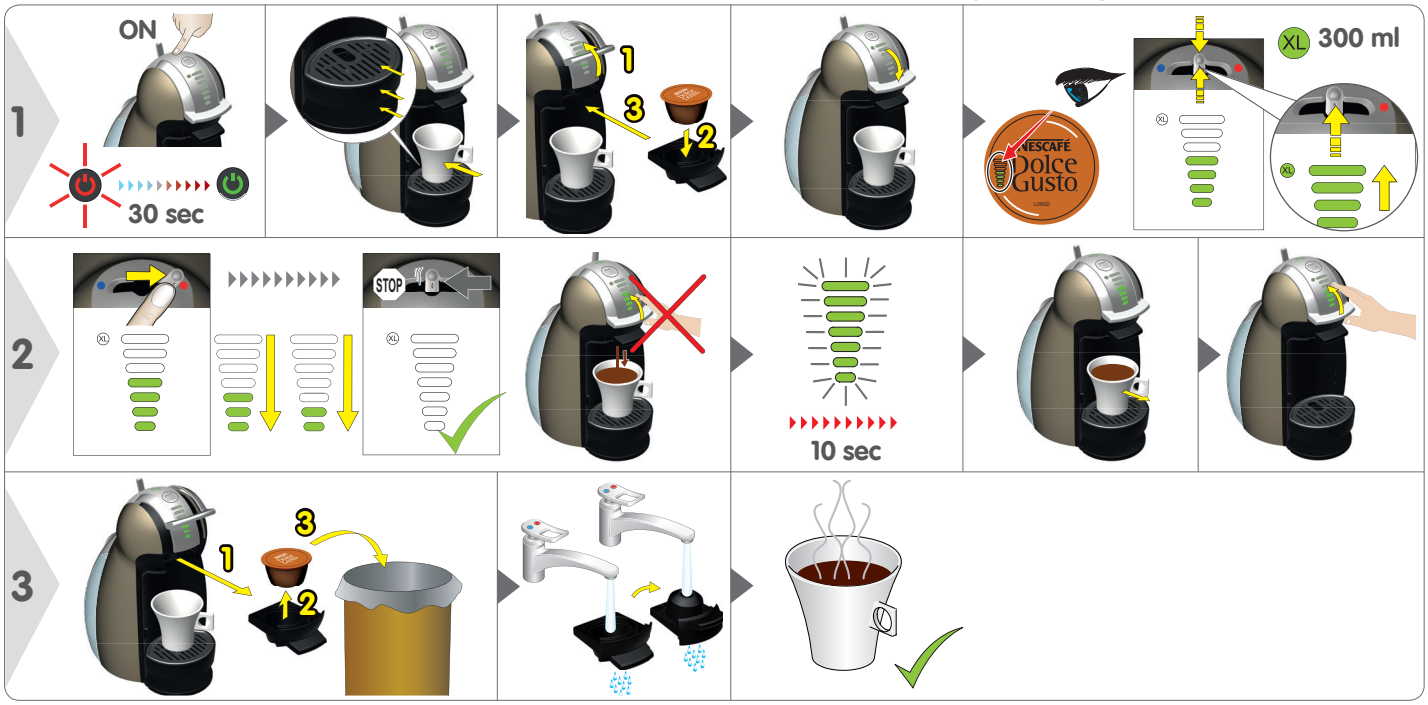
EN Read Safety Precaution booklet before first use.
DE Vor der erstmaligen Verwendung Broschüre mit Sicherheitshinweisen lesen.
FR Lisez le manuel des consignes de sécurité avant le premier emploi.
ES Leer el folleto de precauciones de seguridad antes del primer uso.
PT Ler o folheto de Recomendações de Segurança antes da primeira utilização
RU Перед первым использованием прочитайте руководство по технике безопасности.
IT Leggere l'opuscolo con le precauzioni di sicurezza prima del primo utilizzo.
NL Lees het veiligheidsmaatregelenboekje door voor het eerste gebruik.
GR Διαβάστε το φυλλάδιο 'Προφυλάξεις ασφαλείας' πριν από την πρώτη χρήση.
UKR Перед першим використанням прочитайте інструкцію по техніці безпеки.
KZ Бірінші рет пайдаланудың алдында нұсқаулықты оқыңыз.
TR İlk kullanımdan önce Güvenlik Önlemleri kitapçığını okuyun.

www.dolce-gusto.com

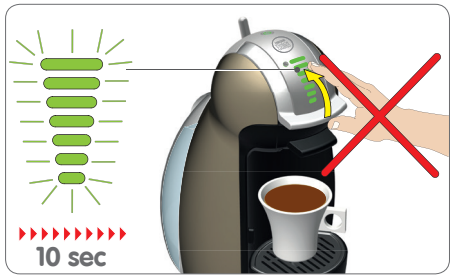
EN First use DE Erste Inbetriebnahme FR Première mise en service ES Primera puesta en funcionamiento PT Primeira utilização
RU Первое использование IT Prima messa in funzione NL Eerste gebruik GR Πρώτη χρήση UKR Перше використання
KZ Алғашқы қолдану TR İlk kullanım

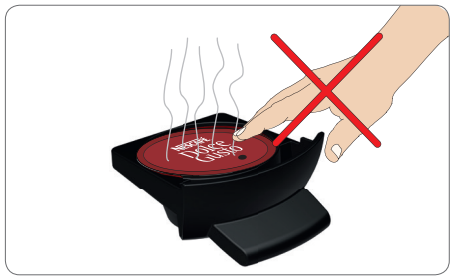


EN Preparing a beverage DE Getränkezubereitung FR Préparation d'une boisson ES Preparación de una bebida
PT Preparação de bebidas RU Приготовление напитка IT Preparazione delle bevande NL Bereiding van de dranken
GR Προετοιμασία ροφήματος UKR Приготування напою KZ Сусынды әзірлеу TR İçecek hazırlığı



EN Recommendations for safe use DE Hinweise für die sichere Verwendung FR Conseils pour une utilisation sûre ES Consejos para un uso seguro PT Conselhos para uma utilização segura RU Советы по безопасному использованию IT Suggerimenti per un utilizzo sicuro NL Tips voor een veilig gebruik GR Συμβουλές για ασφαλή χρήση UKR Поради з безпечного використання KZ Қолдану жеңіндегі қауіпсіздік кеңестері TR Güvenli kullanım için öneriles





⚠

EN Follow recommended serving sizes on capsules packs.

DE Dosierempfehlungen auf der Kapselverpackung beachten.

FR Suivez les niveaux de dosage recommandés sur les packs de capsules.

ES Respete los tamaños de servicio recomen-dados en los paquetes de cápsulas.

PT Respeitar os tamanhos das chávenas recomendados nas embalagens de cápsulas.

RU Соблюдайте рекомендованный размер порций, указанный на упаковке капсул.

IT Rispettare le quantità di riempimento raccomandate sull'imballo delle capsule.

NL Volg de aanbevelingen voor portiegrootes op de capsuleverpakkingen.

GR Χρησιμοποιείτε τις συνιστώμενες μερίδες σερβιρίσματος που αναγράφονται στη συσκευασία των καψουλών.

UKR Дотримуйте рекомендований розмір порцій, вказаний на упаковці капсул.

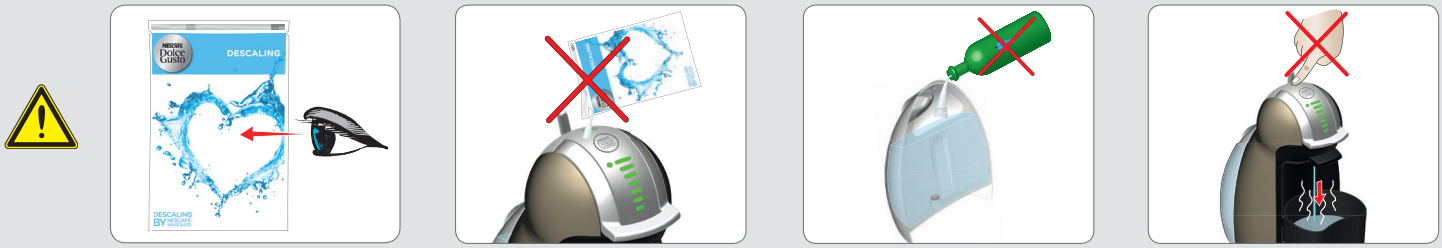
KZ Капсуланың орамынды ұсынылған мөлшерді нұсқау етіп қолданыңыз.

TR Kapsül paketlerinde tavsiye edilen miktarı takip ediniz.

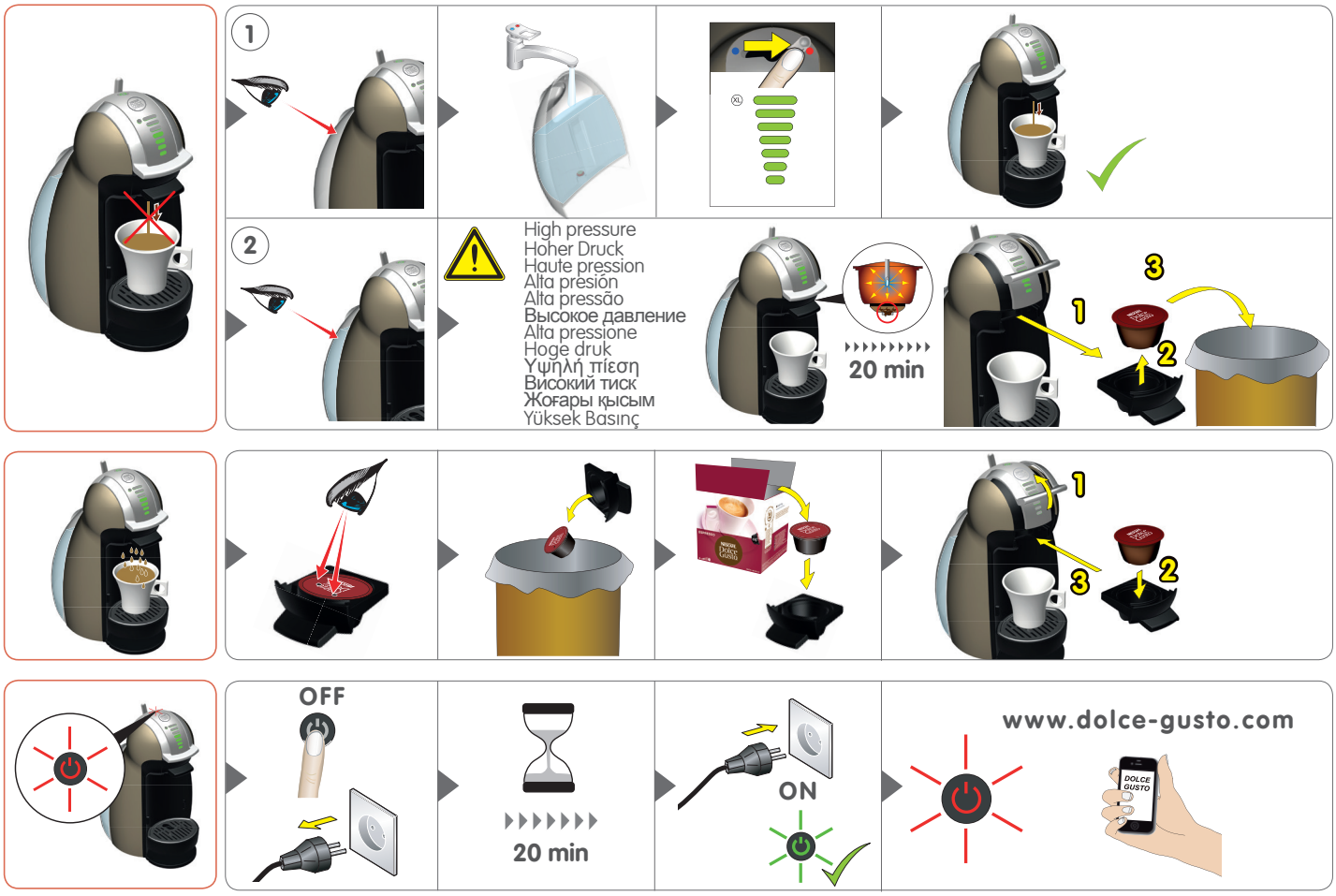
EN Cleaning DE Reinigung FR Nettoyage ES Limpieza PT Limpeza RU Очистка IT Pulizia NL Reiniging GR Καθαρισμός UKR Чищення KZ Тазарту TR Temizlik

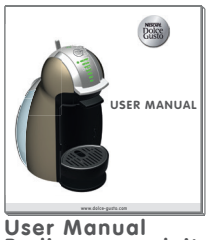
EN Descaling DE Entkalken FR Détartrage ES Descalcificación PT Descalcificação RU Удаление накипи
IT Decalcificazione NL Ontkalking GR Αφαίρεση αλάτων UKR Видалення накипу KZ Татын кетіру TR Kireç temizleme

EN Descaling at least every 3 - 4 months, depending on water hardness in your region
DE Entkalkung alle 3 - 4 Monate, abhängig von regionaler Wasserhärte
FR Effectuer un détartrage au moins tous les 3 - 4 mois, suivant la dureté locale de l'eau
ES Descalcificación al menos cada 3 - 4 meses, dependiendo de la dureza del agua de su región
PT Descalcificar no mínimo a cada 3 - 4 meses, consoante a dureza da água da região onde vive
RU Необходимо удалять накипь не реже одного раза в 3-4 месяца, в зависимости от жёсткости воды в регионе.
IT Decalcificare almeno ogni 3 - 4 mesi a seconda della durezza dell'acqua della vostra regione
NL Ontkalk a.u.b. minimaal eenmaal per 3 à 4 maanden, afhankelijk van de hardheid van het water in uw gebied
GR Αφαίρεση αλάτων κάθε 3 - 4 μήνες, ανάλογα με τη σκληρότητα του νερού στην περιοχή σας
UKR Необхідно видаляти накип не рідше ніж один раз на 3-4 місяці, в залежності від жорсткості води у регіоні.
KZ Сіздің өлкеңіздегі судың кермектігіне қарай кем дегенде 3-4 айда бір рет татын кетіріп отыру қажет
TR Bulunduğunuz bölgedeki su sertliğine bağlı olarak en az her 3-4 ayda bir kireç temizleme.



EN Troubleshooting DE Störungsbehebung FR Dépannage ES Resolución de problemas PT Resolução de problemas
RU Устранение неисправностей IT Risoluzione dei problemi GR Αντιμετώπιση προβλημάτων
NL Storingen oplossen UKR Усунення несправностей KZ Ақаулықтарды жою TR Sorun giderme





User Manual
Bedienungsanleitung
Mode d'emploi
Istruzioni per l'uso
Manual de usuario
Manual de instruções
Gebruikershandleiding
Οδηγίες χρήσης
Руководство пользователя
Інструкція для користувача
Қолдану бойынша кеңестер
Kullanma Kılavuzu

www.dolce-gusto.com

NESCAFÉ® DOLCE GUSTO®

HOTLINES

AL	0842 640 10
AR	0800-999-8100
AT	0800 365 23 48
BE	0800 93217
BG	0 800 1 6666
BR	0800 7762233
BS	0800 202 42
CA	1 888 809 9267
CH	0800 86 00 85
CL	800 4000 22
CZ	800 135 135
DE	0800 365 23 48
DK	35460100
EE	6 177 441
ES	902 102 706
FI	0800 0 6161
FIL	898-0061
FR	0 800 97 07 80
GR	800 11 68068
HK	2179 8888
HR	0800 600 604
HU	06 40 214 200
IE	00800 6378 5385
IT	800365234
JP	81-35651-6848 (machines) 81-35651-6847 (capsules)
KO	080-234-0070
KS	0842 640 10
KZ	8-800-080-2880
LU	8002 3183
LT	8 700 55 200
LV	67508056
ME	020 269 902
MEX	5267 3304 01800 365 2348 (Lada sin costo)
MK	0800 00 200
MT	80074114
MY	1800 88 3633
NL	0800-3652348
NO	800 80 730
PE	80010210
PL	0800 174 902
PT	800 200 153
RO	0 800 8 637 853
RU	8-800-700-79-79
SE	020-29 93 00
SG	1 800 836 7009
SK	0800 135 135
SL	080 45 05
SR	0800 000 100
TR	0800 211 02 18 444 31 60
UK	0800 707 6066
UKR	0 800 50 30 10
US	1-800-745-3391

EN The guarantee does not cover appliances that do not work or do not work properly because they have not been maintained and/or descaled.

DE Von der Garantie ausgeschlossen sind Schäden, die auf unsachgemässer Wartung und/oder Entkalkung zurückzuführen sind.

FR La garantie ne prend pas en compte les machines qui ne fonctionnent plus ou mal, à cause d'une erreur de manipulation et/ou si le détartrage n'a pas été effectué.

ES La garantía no cubre los aparatos que no funcionan o no funcionan correctamente porque no han sido mantenidos y/o descalcificados.

PT A garantia não cobre os aparelhos que não funcionam ou não funcionam correctamente devido à falta de manutenção e/ou descalcificação.

RU Гарантия не распространяется на кофемашины, которые не работают или работают неправильно из-за того, что они были не очищены от накипи.

IT La garanzia non copre i dispositivi non funzionanti o che non funzionano correttamente per i quali non sono state effettuate le dovute operazioni di manutenzione e/o decalcificazione.

NL De garantie geldt niet voor apparaten die niet werken of niet goed functioneren doordat ze niet zijn onderhouden en/of ontkalkt.

GR Η εγγύηση δεν καλύπτει συσκευές που δεν δουλεύουν σωστά/ή καθολού που δεν έχουν συντηρηθεί ή αφαλατωθεί σωστά.

UKR Гарантія не розповсюджується на прилади, що не працюють чи працюють неналежним чином через відсутність очищення від накипу.

KZ Қағының тазаламағандығынан дұрыс жұмыс істемейтін немесе мүлдем жұмыс істемейтін кофемашиналарға кепілдік журмейді.

TR Bakımı yapılmamış ve/veya kireci temizlenmemiş olan ve bu nedenle düzgün çalışmayan cihazlar garanti kapsamı dışındadır.

8080012799